

# INFORME SOBRE EL X CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

José Angel Ormazabal Altuna  
*Secretario del X Congreso de Estudios Vascos*

## 1. ORGANIZACION

- 1.1. Referencias en publicaciones de Eusko Ikaskuntza
- 1.2. Cartelera
- 1.3. Circulares
- 1.4. Material entregado a los congresistas
- 1.5. Programa del Congreso

## 2. INSCRIPCIONES

- 2.1. Total de inscripciones
- 2.2. Inscripciones según cuotas
- 2.3. Congresistas según sexos
- 2.4. Procedencia de los congresistas
- 2.5. Edades de los congresistas
- 2.6. Interés de los congresistas según temas
- 2.7. Previsión de asistencias de los congresistas
- 2.8. Situación laboral, estudios, etc. de los congresistas

## 3. PONENCIAS

## 4. COMUNICACIONES ENCARGADAS

## 5. COMUNICACIONES

- 5.1. Recepción de Comunicaciones
- 5.2. Admisión de Comunicaciones
- 5.3. Comunicaciones

## 6. MESAS REDONDAS

## 7. RESUMEN TEMATICO

## 8. TRABAJOS SUBVENCIONADOS POR EUSKO IKASKUNTZA

## 9. AUDIOVISUALES

## 10. EXPOSICIONES

## 11. PUBLICACIONES

## 12. MEDIOS DE COMUNICACION

## 13. BALANCE DEL CONGRESO

- 13.1 Comité de Organización
- 13.2 Ponentes, comunicantes, congresistas
- 13.3 Otros comentarios recibidos en Secretaría

## 14. CONCLUSIONES

## 1. ORGANIZACION

### 1.1. Referencias en publicaciones de Eusko Ikaskuntza.

- BSEV n.º 90, 1986. Acta n.º 49 de Junta Permanente 21.12.85, pp. 8-9.  
Trabajos de investigación a realizar en 1986. Congreso p. 42.
- BSEV n.º 91, 1986. Acta n.º 50 de Junta Permanente 23.3.86, pp. 5-6.  
Primera Circular pp. 33-38.
- BSEV n.º 92, 1986. Acta n.º 51 de Junta Permanente 14.6.86 pp. 13-15.  
Segunda Circular pp. 42-52.
- BSEV n.º 93, 1986. Acta n.º 52 de Junta Permanente 27.9.86, pp. 4-5 y 10-13.  
Trabajos de investigación a realizar en 1987. Congreso. p. 31.  
Informe del X Congreso pp. 43-47.
- BSEV n.º 94, 1987. Acta n.º 53 de Junta Permanente 13.12.86, pp. 7, 15-18.  
Presupuesto de gastos del X Congreso de Estudios Vascos. p. 48.  
Eusko Ikaskuntzaren X. Kongresoa. X Congreso de Estudios Vascos pp. 61-65.
- BSEV n.º 95, 1987. Acta n.º 54 de Junta Permanente 14.3.87, pp. 12-16.  
Eusko Ikaskuntzaren X. Kongresoa. X Congreso de Estudios Vascos, pp. 52-81.
- BSEV n.º 96, 1987. Acta n.º 55 de Junta Permanente 13.6.87, pp. 3-4, 12-19.
- MSEV 1984-86. Informe del X Congreso. pp. 72-77.

### 1.2. Cartelera.

Se editaron 4.000 ejemplares del cartel en cuatricomía tamaño 94x 64 cm. realizado por el artista navarro Xabier Morrás.

### 1.3. Circulares.

#### Primera Circular

Tirada de 4.100 ejemplares. Se envía en el mes de junio de 1986 a Archivos, Bibliotecas y Museos en general del Estado Español y Francia y en particular a los mismos de Euskalerría. Bibliotecas de Instituciones, Provinciales, Municipales, Universidades, Medios de Comunicación, etc. Se incluye también Boletín de Solicitud de Información.

#### Segunda Circular

Tirada de 1000 ejemplares. Se envía también a Archivos, Bibliotecas y Museos, Ponentes, Comunicantes, Medios de Comunicación y a los que respondieron a la Primera Circular.

#### Tercera Circular

Tirada de 3000 ejemplares. Se incluye Boletín de Inscripción. Se envía a los indicados en la Segunda Circular y todas aquellas personas o entidades que se ponen en contacto con la Secretaria del Congreso.

### 1.4 Material entregado a los congresistas.

#### Carpeta

Siete cuadernillos de colores, con los resúmenes de las comunicaciones en bilingüe.

Programa del Congreso.

Publicaciones: Conservación y restauración en el Museo.

Clásicos, griegos, romanos castellanos...

Cuatro hojas de propaganda de publicaciones de la SEV.

Hoja de pegatinas del Congreso.

Cuestionario sobre el Congreso.  
 Tarjeta de la cena de clausura.  
 Mapa de Pamplona.  
 Cuaderno de notas, bolígrafo e identificador.

Bolsa

19 folletos de la Diputación de Alava.  
 3 folletos de la Diputación de Guipúzcoa.  
 3 folletos de la Diputación de Navarra.  
 1 folleto del Gobierno Vasco.  
 3 catálogos de publicaciones de la SEV.  
 Publicaciones: Semana de las Merindades. Eusko Ikaskuntza.  
 Navarra Elementos para su estudio regional 1. Eusko Ikaskuntza.

1.5. Programa del Congreso

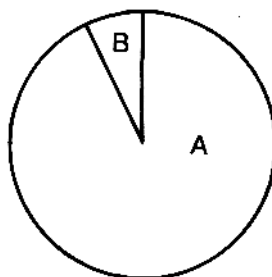
Se edita el Programa del X Congreso con portada en cuatricomía igual al cartel. 22 cm. 23 pág. en euskera y 23 pág. en castellano.

2. INSCRIPCIONES

2.1. Total de inscripciones

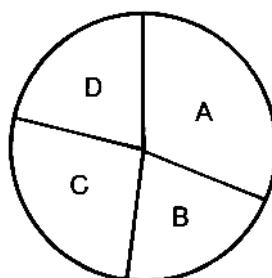
Número total de fichas inscritas: 316, según relación en la página 59.

Inscritos antes del 20 de marzo	294	93 %	A
Inscritos después del 20 de marzo	22	7 %	B
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>	<b>(Gráfico n.º 1)</b>



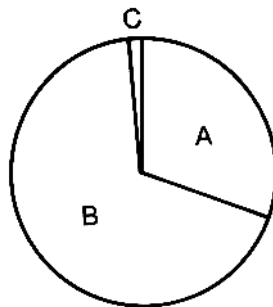
2.2 Inscripciones según cuotas

Socios de Eusko Ikaskuntza	100	31 %	A
No socios de Eusko Ikaskuntza	65	21%	B
Estudiantes	84	27 %	C
En desempleo	67	21 %	D
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>	<b>(Gráfico n.º 2)</b>



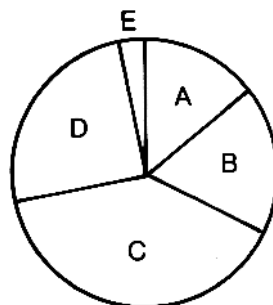
2.3. Congresistas según sexo

Varones	94	30 %	A
Mujeres	219	69 %	B
Entidades	3	1%	C
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>	<b>(Gráfico n.º 3)</b>



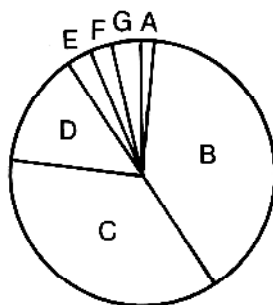
2.4. Procedencia de los congresistas según fichas de inscripción

Alava	44	14 %	A
Vitoria	41		
resto	<u>3</u>		
Bizkaia	57	18 %	B
Bilbao	29		
resto	<u>28</u>		
Guipúzcoa	127	40 %	C
Donostia	71		
resto	<u>56</u>		
Navarra	78	25 %	D
Pamplona	52		
resto	<u>26</u>		
Resto del Estado	10	3 %	E
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>	<b>(Gráfico n.º 4)</b>



2.5. Edades de los congresistas según 200 encuestas equivalentes al 63 % del total

Menos de 20 años	3	1,5 %	A
21-25 años	78	39 %	B
26-30 años	73	36,5 %	c
31-35 años	28	14 %	D
36- 40 años	6	3 %	E
41 -45 años	5	2,5 %	F
Más de 46 años	7	3,5 %	G
<b>TOTALES</b>	<b>200</b>	<b>100 %</b>	<b>(Gráfico n.º 5)</b>

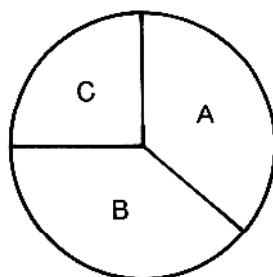


2.6 Interés de los congresistas a los temas del Congreso según encuesta enviada antes de la celebración del mismo.

Archivos	32	10 %
Archivos y Bibliotecas	44	14 %
Archivos, Bibliotecas y Museos	70	22 %
Archivos y Museos	5	2 %
Bibliotecas	40	13 %
Bibliotecas y Museos	6	2 %
Museos	23	7 %
No contestan	96	30 %
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>

Tomando como base las 220 contestaciones recibidas, que representan el 70 % del total, el interés en los tres temas del Congreso; queda de la siguiente forma:

Archivos	151	36 %	A
Bibliotecas	160	39 %	B
Museos	104	25 %	C
<b>TOTALES</b>	<b>415(1)</b>	<b>100 %</b>	<b>(Gráfico n.º 6)</b>



(1) No coincide con los 316 congresistas, ya que algunos mostraron interés por más de un tema.

## 2.7 Previsión de asistencia de los congresistas a los actos y sesiones, según encuesta enviada antes del Congreso.

Acto de apertura		
Sí	108	34 %
No	112	36 %
No contesta	96	30 %
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>

Cena de clausura (2)		
Sí	100	32 %
No	120	38 %
No contesta	96	30 %
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>

Sesiones		
Al 20 % de las sesiones	4	1 %
40 %	6	2 %
60 %	9	3 %
80 %	14	5 %
100 %	187	59 %
No contestan	96	30 %
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>

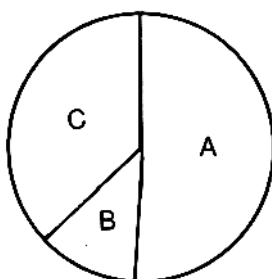
## 2.8 Situación laboral, estudios realizados o en realización por los congresistas. Encuesta repartida en el Congreso y posteriormente enviada de nuevo a todos los congresistas.

Contestaciones recibidas	189	60 %
No contestadas	127	40 %
<b>TOTALES</b>	<b>316</b>	<b>100 %</b>

---

(2) Todas las cuotas no tienen derecho a la cena.

	<u>Trabajando</u>	<u>Estudiante</u>	<u>Desempleo</u>	Total	%
Filosofía y letras	68	19	55	142	75,5
Magisterio	7		5	12	6
Filología	4	1	5	10	5
Psicología	3			3	2
Superiores	3			3	2
Biblioteconomía	2			2	1
Ciencias de la información	2	1		3	2
Antropología	1			1	0,5
Sociología	1			1	0,5
Bachiller Superior	1			1	0,5
Ingeniería	1			1	0,5
Derecho	1			1	0,5
Pedagogía			2	2	1
Arquitectura			1	1	0,5
Varios	1	1		2	1
No contesta	2		1	3	2
<b>TOTALES</b>	<b>97</b>	<b>22</b>	<b>69</b>	<b>188</b>	<b>100,5</b>
%	51 A	12 B	37 C		100



Estudios realizados por los profesionales de Archivos, Bibliotecas y Museos. Datos basados en la encuesta anterior a la que contestaron 97 con ocupación profesional. No se anotan cursillos.

	<u>Archivos</u>	<u>Arch. Bibli.</u>	<u>Bibliotecas</u>	<u>Museos</u>	<u>Restaurad.</u>	<u>Docencia</u>	<u>Administ.</u>	<u>Varios</u>	
Filosofía y letras	16	3	21	8	2			50	
Magisterio			4					4	
Psicología			3					3	
Filología			3					3	
Biblioteconomía			2					2	
Sociología			1					1	
Ciencias de la inform.	1							1	
Ingeniería			1					1	
Superiores			1		1			2	
Varios			1					1	
No contesta			2	1				3	
<b>TOTALES</b>	<b>17</b>	<b>3</b>	<b>39</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>26</b>

## 3. PONENCIAS

N.º de Ponencias anunciadas	10
N.º de Ponencias presentadas	10
N.º de Ponentes que asistieron	10
N.º de Ponencias en castellano	10

## 4. COMUNICACIONES ENCARGADAS

N.º de Comunicaciones encargadas	12
N.º de Comunicaciones presentadas	12
N.º de Comunicantes que asistieron	11
N.º de Comunicantes en trabajo conjunto	1
N.º de Comunicaciones en castellano	12

El 23 % de los Ponentes y Comunicantes por encargo asisten a todo el Congreso.

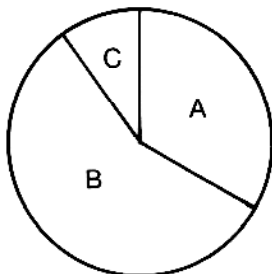
El 100 % de los Ponentes y Comunicantes por encargo asisten al 60 % del Congreso.

## 5. COMUNICACIONES

## 5.1. Recepción de Comunicaciones

Número de Comunicaciones recibidas 89

	31 Enero	20 Febrero	Fuera de plazo admitidas	Total	
Archivos	17	13	3	33	
Bibliotecas	5	9	2	16	
Museos	5	10	4	19	
Fuentes H. N. Vasco	2	19		21	
<b>TOTALES</b>	<b>29</b>	<b>51</b>	<b>9</b>	<b>89</b>	
<b>%</b>	<b>33 A</b>	<b>57 B</b>	<b>10 C</b>	<b>100</b>	(Gáfico n.º 8)

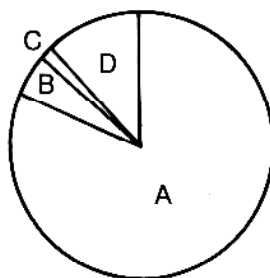




5.2. Admisión de Comunicaciones por los Comités de Recepción

	Admitidas	Admitidas lectura y publicac. resumen	Admitidas No admitidas publicac. resumen	Total
Archivos	28		5	33
Bibliotecas	10		1	16
Museos	14	4	1	19
Fuentes H. N. vasco	21			21
<b>TOTALES</b>	<b>73</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>89</b>
%	82 A	5 B	1 C	12 D

(Gráfico n.º 9)



5.3 Comunicaciones

N.º de Comunicaciones anunciadas	75	
N.º de Comunicaciones presentadas	78	
N.º de Comunicantes que asistieron	67	
N.º de Comunicaciones en trabajo conjunto	19	
N.º de Comunicantes que presentaron más de un trabajo	10	
N.º de Comunicaciones en castellano	75	96 %
N.º de Comunicaciones en euskera	3	4 %
<b>TOTALES</b>	<b>78</b>	<b>100 %</b>

6. MESAS REDONDAS

N.º de Mesas Redondas anunciadas	3
N.º de Mesas Redondas realizadas	3

## 7. RESUMEN TEMATICO

A pesar de que algunas Ponencias y Comunicaciones han sido interdisciplinares, la clasificación teórica aproximada podría ser:

	<u>Ponencias</u>	<u>Comunicaciones Encargadas</u>	<u>Comunicaciones</u>	<u>Mesas redondas</u>
Archivos	2	4	28	1
Bibliotecas	4	2	11	1
Museos	2		18	1
Fuentes H. N. Vasco Comunes			21	
	2	6		
<b>TOTALES</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>78</b>	<b>3</b>

## 8. TRABAJOS SUBVENCIONADOS POR LA SEV

- Bibliografía vasca sobre archivología Catálogo y estado de la cuestión.
- Catálogo colectivo de publicaciones periódicas vascas existentes en bibliotecas y hemerotecas del País Vasco.
- Conservación, clasificación y catalogación de los archivos del Centro Industrial de Vizcaya y de la Liga Vizcaína de Productores.
- El libro en la pintura vasca.
- Estado de conservación y necesidades restaurativas del Patrimonio Documental Vizcaíno.
- Inventario de Colecciones Naturalísticas del País Vasco.

## 9. AUDIOVISUALES

	<u>16 mm.</u>	<u>vídeos</u>	<u>Total</u>	<u>%</u>
Anunciados	12	30	42	55
Presentados	10	25	35	45
<b>TOTALES</b>				<b>100</b>

## 10. EXPOSICIONES

Sala del Polvorín. Ayuntam. Pamplona. Parque de la Ciudadela.

Conservación y restauración en el museo.

Clásicos griegos, romanos, castellanos e italianos. Libros de caballería. Crónicas. Humanistas navarros en los primeros doscientos años de la imprenta navarra. 1489-1689.

Publicaciones realizadas por los archivos, bibliotecas y museos de Euskalerrria.

## 11. PUBLICACIONES

Con motivo del Congreso y editadas por Eusko Ikaskuntza, se presentan las siguientes:

Bases para el estudio de museos y monumentos de Euskalerrria.

Angel Abós Ugarte.

Censo de museos del País Vasco. Coordinadores Edorta Kortadi, José A. Ormazabal. Autores-colaboradores, M.<sup>a</sup> Jesús Aranzasti, Iñigo Doria, Fca. Saenz de Urturi, Mayi Setién, Joseba M. Urquijo.

Conservación y restauración en el museo. Ana Sánchez-Lassa de los Santos.

Clásicos griegos, romanos, castellanos e italianos. Libros de caballería. Crónicas. Humanistas navarros en los primeros doscientos años de la imprenta navarra, 1489-1689. Eusko Ikaskuntza.

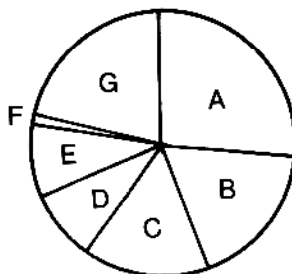
Con motivo del Congreso también Eusko Ikaskuntza presenta al Gobierno de Navarra la propuesta de publicación de la Historia gráfica de la imprenta en Navarra.

12. MEDIOS DE COMUNICACION

Jefe de Prensa	1
N.º de corresponsales de prensa	14
N.º de corresponsales de radio	9
N.º de corresponsales de TV	6
<b>TOTALES</b>	<b>30</b>

Dedicación de los periódicos diarios según espacios al Congreso tomando como base 100.

	Anterior al Congreso	Durante y posterior al Congreso	Total	
Deis	35	23	26	A
Diario de Navarra	13	20	18	B
Egin	15	16	16	C
El Correo Español	15	7	9	D
El Diario Vasco	10	8	9	E
El País		0,	0,	
La Gaceta del Norte	2	1	1	F
Navarra hoy	10	25	21	G
Sud Ouest		0,	0,	
<b>TOTALES</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	(Gráfico n.º 10)



Han aparecido también en los semanarios Argia, Eguna y Hemen, 6 páginas, 2 páginas y 1 columna respectivamente, todas ellas en euskera.

Se celebraron tres ruedas de prensa, el 21 de noviembre, 4 de diciembre y 14 de abril, la primera en Donostia y las otras dos en Iruñea.

Tomando como base los datos anteriores, los porcentajes de las noticias, entrevistas, etc., en castellano y euskera han sido

Castellano	93 %
Euskera	7 %
<b>TOTAL</b>	<b>100 %</b>

Las notas de prensa aparecidas que obran en poder de Secretaría General son las siguientes:

- 18.01.86. Deia. Deia. “País Vasco y patrimonio”, tema del X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 18.01.86. Egin. VP. “País Vasco y Patrimonio” será el tema del X Congreso de Estudios Vascos.
- 18.01.86. El Correo Español. Vasco Press. “País Vasco y patrimonio”, tema del Congreso de Estudios Vascos, de Eusko Ikaskuntza.
- 18.01.86. El Diario Vasco. Vasco Press. “País Vasco y patrimonio”, tema del X Congreso de Estudios Vascos.
- 25.06.86. Egin. Eusko Ikaskuntza datorren urtean egingo den hamargarren kongresoa prestatzen.
- 01.07.86. Navarra hoy. Congreso de Estudios Vascos, dedicado a archivos y bibliotecas.
- 06.07.86. Deia. Artxibo, Liburutegi eta Museok, Hamargarren Kongresoko gai nagusi.
- 15.11.86. El Correo Español. M.G. La Sociedad de Estudios Vascos convoca un congreso sobre archivos, bibliotecas y museos para abril.
- 16.11.86. Deia. Museos y bibliotecas, temas para el congreso de Estudios Vascos.
- 22.11.86. El Diario Vasco. Félix Maraña. El X Congreso de Estudios Vascos, dedicado a los archivos, bibliotecas y museos.
- 22.11.86. El Correo Español. Efe. X congreso de estudios vascos sobre archivos, bibliotecas y museos.
- 22.11.86. El Correo Español. La Sociedad de Estudios Vascos celebrará su décimo congreso en abril de 1987.
- 22.11.86. Egin. “Archivos, bibliotecas y museos”, eje del X Congreso de Estudios Vascos.
- 22.11.86. Deia. M.E. “Ofrecer modelos”, fin del X Congreso de Estudios Vascos.
- 05.12.86. Deia. Satur Leoz. Iruña será la sede del X Congreso de Eusko Ikaskuntza (Sociedad de estudios vascos).
- 05.12.86. Diario de Navarra. A. O. Pamplona será sede de un Congreso sobre “Archivos, Bibliotecas y Museos”.
- 05.12.86. Egin. Eusko Ikaskuntza presentó en Iruña el “X Congreso de Estudios Vascos”.
- 05.12.86. Navarra hoy. J.Z. Veinticinco millones para el X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 07.01.87. El Correo Español. Félix Maraña. Un centenar de investigadores en el X Congreso de Estudios Vascos de Pamplona.
- 26.02.87. Eguna. M.A. Eusko Ikaskuntzak X. Kongresoa Iruñean apirilean.
- 14.03.87. Deia. Vasco Press. Eusko Ikaskuntzak azken buletina kaleratu.
- 15.03.87. Deia. Emy Armañanzas. Congreso de Eusko Ikaskuntza en abril con un presupuesto de 23 millones.
- 15.03.87. Argia. Edorta Kortadi: “Politikoei dagokie Kongresuko erabakiak aplikatzea”.
- 16.03.87. El Correo Español. M.G. El “X Congreso de Estudios Vascos” se celebrará el mes de abril en Pamplona.
- 25.03.87. El Diario Vasco. Félix Otermin. Euskal Herrien dauden kolezio naturalistikoek berri emango da laster.
- 11.04.87. Navarra hoy. “Eusko Ikaskuntza, el aglutinante de los que trabajan en la cultura vasca.
- 15.04.87. Deia. Los archivos para la Historia del nacionalismo vasco.
- 15.04.87. El Diario Vasco. Ana Aguirre. Eusko Ikaskuntza celebrará su X Congreso en Pamplona.
- 15.04.87. La Gaceta del Norte. Eusko Ikaskuntza celebra su X Congreso.
- 15.04.87. El Correo Español. Juan Castiella. El X Congreso de Estudios Vascos reunirá en Pamplona a trescientos especialistas.
- 15.04.87. Egin. F.R. “Artxibo, liburutegi eta museoak”, Eusko Ikaskuntzaren X Kongresuan aztergai.
- 15.04.87. Deia. Maite Sánchez. Bibliotecas y museos, espacios dinámicos para la cultura.
- 15.04.87. Diario de Navarra. Juan Zapater. Más de 300 participantes en el X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 18.04.87. Sud-Ouest. Études Basques a Pampelune.
- 19.04.87. Diario de Navarra. X Congreso de la Sociedad de Estudios Vascos.
- 19.04.87. Egin. Mañana comienza en Iruña el X Congreso de Estudios Vascos.
- 20.04.87. Deia. J.J. Murugarren. 300 personas asisten al congreso de Eusko Ikaskuntza en Pamplona.
- 21.04.87. Deia. Maite Sánchez. Inaugurado en Iruña el X Congreso de Eusko Ikaskuntza. “Hay que sentar las bases futuras de nuestra cultura”.
- 21.04.87. Diario de Navarra. Inaugurado ayer en Pamplona el X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 21.04.87. Egin. Atzo hasi zen Iruñean Eusko Ikaskuntzaren X. Kongresua.
- 21.04.87. Egin. Inaugurado el X Congreso de Estudios Vascos en Iruña.
- 21.04.87. Egin. Ponencia sobre la función conservadora y política de adquisiciones en el Museo de Bellas Artes de Alava.
- 21.04.87. El Correo Español. Juan Castiella. Barandiarán presidió en Pamplona la apertura del Congreso de Estudios Vascos.
- 21.04.87. El Diario Vasco. Ana Aguirre. Barandiarán abrió el congreso de Eusko Ikaskuntza. Ayer se inauguró en Pamplona el X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 21.04.87. La Gaceta del Norte. Efe. Inaugurado el X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 21.04.87. Navarra hoy. L.C.. Felones: “La celebración del congreso en Pamplona sella nuestra reincorporación a Eusko Ikaskuntza”.
- 22.04.87. Deia. Maite Sánchez. E. Goyhenetxe: “Los archivos dejan mucho que desear en Euskadi”. R. Escarpit: “Tendremos que esperar dos décadas para aprender a leer las imágenes”.
- 22.04.87. Deia. La labor de los restauradores, tema central para hoy.

- 22.04.87. Deia. M.S. Goyhenetxe “Los Archivos en Euskadi dejan mucho que desear”.
- 22.04.87. Diario de Navarra. Gabriel Imbuluzqueta. Comenzaron las sesiones científicas del X Congreso de Eusko Ikaskuntza. Comenzaron las jornadas científicas. E. Kortadi: “Hay una demanda social muy fuerte sobre el tema de archivos, bibliotecas y museos”.
- 22.04.87. Egin. P.I. Eusko Ikaskuntza lamenta el estado de los archivos vascos. La dispersión de archivos y la dificultad de acceso a fondos privados obstaculizan la investigación sobre el nacionalismo vasco. “Los textos escritos imprescindibles para la libertad intelectual”.
- 22.04.87. El Correo Español. M. Cabrejas. El profesor Escarpit inició el Congreso de Estudios Vascos.
- 22.04.87. El Diario Vasco. Ana Aguirre. Los archivos en Euskadi dejan mucho que desear, según un informe de Eusko Ikaskuntza.
- 22.04.87. El País. Mikel Muez. La Sociedad de Estudios Vascos celebra su décimo congreso.
- 22.04.87. Navarra hoy. Robert Escarpit en Pamplona.
- 22.04.87. Navarra hoy. L.C.. E. Goyeneche Urge la elaboración de una ley de archiveros.
- 22.04.87. Navarra hoy. S. Oregui. Integración de las nuevas tecnologías en la biblioteca y archivos. Efe. Fuentes historiográficas del nacionalismo vasco. L.C. Robert Escarpit: “En la Universidad de Navarra no quieren gente como yo”.
- 23.04.87. Deia. Maite Sánchez. Archivo Municipal de Bilbao: Tres años en equipo para salvar la catástrofe.
- 23.04.87. Deia. Hoy, bibliotecas y aspectos jurídicos.
- 23.04.87. Deia. M.S. “La escuela utiliza el libro para alfabetizar, pero no enseña a gozar con la lectura”.
- 23.04.87. Deia. X. Mendigaren. Lanbideaz gogoetak.
- 23.04.87. Egin. Peru Ilzarbe. Informativa aztergai, Eusko Ikaskuntzaren X. Kongresuan. “La informática conduce a una sociedad de mayor creatividad”.
- 23.04.87. Egin. Los archivos que nunca llegan.
- 23.04.87. El Correo Español. Juan Castiella. Se está restaurando en Garellano el Archivo Histórico de Bilbao.
- 23.04.87. El Diario Vasco. Sara Blázquez. Al 40 % de los jóvenes guipuzcoanos no les gusta leer, según se dijo ayer en el congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 23.04.87. Navarra hoy. L.C. Los expertos consideran que la eficacia de los archivos requiere un marco legal y más dotaciones. España entre los tres primeros países en restauración de obras de arte.
- 23.04.87. Diario de Navarra. La informatización y las nuevas tecnologías al servicio de los técnicos de archivos, bibliotecas y museos. Juan José Martinena Ruiz y los archivos de Navarra. G. Imbuluzqueta. Vicente Viñas, restaurador y conservador de libros y documentos: “En Navarra debería instalarse un laboratorio de restauración”.
- 23.04.87. Eguna. Euskal artxiboen egoera epe laburrean hobetuko. Eusko Ikaskuntzaren bere X. Kongresoa Iruñean.
- 24.04.87. Deia. Maite Sánchez. “La informática urge un cambio en la formación del archivero”. Fonotecas, audiovisuales y bibliotecas infantiles.
- 24.04.87. Deia. Eguiguren y Urralburu acudirán mañana a la clausura del Congreso.
- 24.04.87. Deia. M. S.. Iñaki Erkoreka: “Falta una labor de coordinación entre autonomías sobre patrimonio cultural”.
- 24.04.87. Egin. Eusko Ikaskuntza museoak aztergai. Peru Ilzarbe. Bibliotecas y museos acapararon la atención de la tercera jornada.
- 24.04.87. Diario de Navarra. Gabriel Imbuluzqueta. El fondo bibliotecario debe formarse de acuerdo a la exigencia general de la sociedad, dijo María Esther Zaratigui. Javier Iturbide, ex-director de Príncipe de Viana y bibliotecario.
- 24.04.87. Navarra hoy. L.C.. Los niños y los jóvenes son los más familiarizados con las bibliotecas. B. Delmas: El archivero debe conocer las nuevas técnicas y gestión administrativa.
- 24.04.87. Egin. “Los documentos, una necesidad para vivir en la sociedad actual”.
- 24.04.87. El Correo Español. “Cabe la posibilidad de dictaminar una ley de Archivos para la comunidad autónoma”.
- 24.04.87. El Diario Vasco. Sara Blázquez. Edorta Kortadi presentó ayer en Pamplona el futuro museo de Arte Sacro en San Sebastián.
- 24.04.87. Hemen. Aurrera Eusko Ikaskuntza X. Kongresuarekin.
- 25.04.87. Deia. Maite Sánchez. Iñaki Agirregomoskorta “El modelo documental de la TV-3 ha sido decisivo para ETB”.
- 25.04.87. Deia. Museos, tema central de la última jornada.
- 25.04.87. Egin. Peru Ilzarbe. Gaur bukatzen da Eusko Ikaskuntzaren X. Kongresua. La integración de los medios audiovisuales en la biblioteca, una apuesta por el futuro.
- 25.04.87. Diario de Navarra. Hoy clausura de las jornadas científicas.
- 25.04.87. El Diario Vasco. Sara Blázquez. J.A. Rodríguez “El archivo de la comunidad debe abrirse al ciudadano para que pueda conocer su historia”.

- 25.04.87. Navarra hoy. L.C.. La biblioteca infantil incide en el desarrollo cultural de un país al crear hábitos de lectura. La evolución técnica impone la mediateca.
- 25.04.87. El Correo Español. Juan Castillo. Agirregomoscorta “EITB debe disponer de un archivo común para la radio y televisión”.
- 26.04.87. Deia. Maite Sánchez. E. Kortadi: “El Congreso ha quitado el polvo a unas instituciones obsoletas”.
- 26.04.87. Diario de Navarra. Gabriel Imbuluzqueta. El Museo de Navarra y las obras de su remodelación. Alfonso Pérez Sánchez director del Museo del Prado.
- 26.04.87. Egin. Ayer se clausuró en Iruñea el X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 26.04.87. El Correo Español. Juan Castiella. Ayer se clausuró en Pamplona el Congreso de estudios vascos.
- 26.04.87. El Diario Vasco. Sara Blázquez. Se clausuró el X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 26.04.87. Navarra hoy. Santiago Gómez. Clausurado el X Congreso de Eusko Ikaskuntza. Alfonso E. Pérez “Picasso quiso que el “Guernica” estuviera en el Museo del Prado”. Presentado el “censo de los museos del País Vasco”.
- 27.04.87. Deia. Cena de clausura del X Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 27.04.87. Egin. Artxibategiak, museoak eta liburutegiak komunikazioaren faboretan.
- 28.04.87. El Diario Vasco. Sara Blázquez. Ramón Salaverría: “La situación de las bibliotecas públicas de la comarca de San Sebastián es nefasta”.
- 28.04.87. Navarra hoy. Edorta Kortadi: “Kongresoan politikarekin zerikusia duten gaiak ere eztabaidatu eta aztertu dira”.
- 28.04.87. Navarra hoy. Diputación concede tres millones para el Congreso de Eusko Ikaskuntza.
- 28.04.87. Deia. Diputación concede tres millones a Eusko Ikaskuntza.
- 28.04.87. Egin. Tres millones para la Sociedad de Estudios Vascos.
- 03.05.87. Argia. Artxibategi, museo eta liburutegiaren informatizazioa.
- 05.05.87. Egin. Diseñado el nuevo sistema de archivo de insectos en el Museo de Zoología de Nafarroa.

### 13. BALANCE DEL X CONGRESO DE ESTUDIOS VASCOS

#### 13.1 Comité de Organización

Después del Congreso se han celebrado dos reuniones la primera el 16 de mayo del Comité de Organización y la segunda el 13 de Junio de la Junta Permanente de Eusko Ikaskuntza.

El balance ha sido el siguiente

#### A) ASPECTOS POSITIVOS

- Consolidación de los Congresos como uno de los pilares y motores de la vida de la S.E.V.
- Carácter interdisciplinar del Congreso lo que posibilita diversas lecturas, métodos, tendencias y puntos de vista.
- Participación de 437 Congresistas, de los que 415 procedían de Euskadi, 165 de Guipúzcoa, 101 de Navarra, 82 de Vizcaya, 65 de Alava y 2 de Iparralde, siendo el resto de París, Galiza, Catalunya, Valencia y Madrid.
- Índice de edad de los Congresistas muy joven, con asistencia cuasi permanente a las sesiones del Congreso.
- Presencia total de los Ponentes y participación casi permanente en las sesiones y debates del Congreso, así como de un 80 % de los Comunicantes.
- Calidad media-alta de las Ponencias y Comunicaciones leídas.
- Mayor rigor selectivo de las Comunicaciones por parte del Comité de Recepción de las mismas.
- Incorporación del mundo audiovisual al montaje del Congreso.
- Mayores ámbitos de diálogo que en Congresos anteriores, a pesar de la densidad del programa.
- Mayor movilidad y debate del Congreso producido por la introducción de las Mesas Redondas.
- Presencia de la mayoría de los Técnicos y Jefes de Departamento de Archivos, Bibliotecas y Museos de los diversos Gobiernos y Administraciones del País Vasco en las diversas mesas redondas del Congreso.
- Aportación de materiales didáctico-informativos cedidos por las Diputaciones Forales del País Vasco tanto para la Exposición como para regalo a los Congresistas.
- Labores de coordinación y diálogo entre los mismos.

- Buena organización por parte de la Secretaria del Congreso, así como de la Oficina de Prensa dirigida por Inma Errea y del Servicio audiovisual.
- Ž Magníficos discursos de los Sres. D. Román Felones, Consejero de Educación y Cultura y de D. Gabriel Urralburu, Presidente del Gobierno de Navarra, en los Actos de Apertura y Clausura (\*).
- Ž Elaboración y Conclusiones por parte de los Ponentes y Comité Organizativo.
- Presentación de 4 nuevas publicaciones en el Congreso.
  - Censo de museos del País Vasco.
  - Bases para el estudio de museos y monumentos de Euskalerría. Angel Abós.
  - Conservación y Restauración en el Museo. Ana Sánchez Lassa de los Santos.
  - Clásicos griegos, romanos, castellanos e italianos, libros de Caballería, Crónicas, Humanistas navarros en los primeros doscientos años de la Imprenta Navarra. 1498-1689.
- Ž Cuidado montaje de las Exposiciones en el Parque de la Ciudadela de Pamplona.
- Ž Propuesta de publicación de la Historia Gráfica de la Imprenta en Navarra al Gobierno de Navarra.
- Ž Eficaz servicio del Equipo de Azafatas de la Escuela Nueva Dimensión.
- Ž Masiva presencia de los Medios de Comunicación.

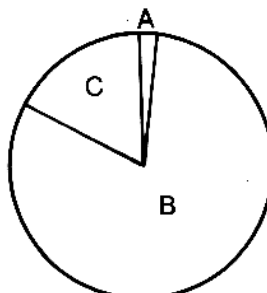
B) ASPECTOS NEGATIVOS

- Ausencia de un 20 % de los Comunicantes dando aspecto de falta de seriedad.
- Ž Retraso de las reuniones de los Comités de Recepción de Comunicaciones por premuras de tiempo.
- Escasa o casi nula presencia de los miembros de la Junta Permanente en los Actos Oficiales de Apertura y Clausura del Congreso, así como de miembros de los Departamentos de Educación y Cultura del Gobierno del País Vasco.
- Poca atención personalizada a los Ponentes del Congreso.
- Ž No publicación de los Censos de Archivos de Alava y Vizcaya por falta de apoyos económicos al Congreso.
- Ž Ausencia de algunos Vídeos del extranjero.

13.2 Ponentes, comunicantes, congresistas.

Encuestas contestadas 225.

N.º de encuestas contestadas en el Congreso	5	2%	A
N.º de encuestas contestadas al 10 de mayo	183	81 %	B
N.º de encuestas contestadas posteriormente	37	17 %	C
<b>TOTALES</b>	<b>225</b>	<b>100 %</b>	<b>(Gráfico n.º 11)</b>



(\*) Este último leído por el Secretario General de Eusko Ikaskuntza en ausencia del Presidente del Gobierno.

En la encuesta únicamente se preguntaba por aspectos positivos y negativos, sin más especificación.

De las 225 respuestas, se relacionan a continuación aquellos comentarios que aparecen repetidos en más de 10 respuestas, 4 % de la totalidad, indicando el porcentaje que representa sobre el total de respuestas, no del total de consultas.

## ASPECTOS POSITIVOS

%	
52	Organización en general
22	El Congreso como lugar de encuentro y cambio de impresiones
20	Las Ponencias y comunicaciones encargadas
14	Los ponentes y comunicantes de encargo y su nivel
13	La temática del Congreso en sí
13	El circuito cerrado de TV
11	La puntualidad en todos los actos y sesiones del programa.
10	El material entregado a los congresistas
9	Que haya sido pluridisciplinar
8	Como punto de partida para cubrir las lagunas existentes
8	Las mesas redondas
6	Positivo en general
6	Haber planteado el estado de la cuestión
5	El local del Congreso
5	Las comunicaciones libres
5	La participación catalana
4	Los aspectos comparativos con otras comunidades

## ASPECTOS NEGATIVOS

%	
17	No muestran aspectos negativos
10	La lectura de las ponencias y comunicaciones, resultando las exposiciones poco amenas
9	Programación densa
8	Que haya sido pluridisciplinar
8	La ausencia del euskera
7	Poca presencia de las Instituciones
7	La programación en varias salas
7	La falta de conclusiones
5	La no disposición de las ponencias y comunicaciones antes del Congreso
4	Que se haya centrado principalmente en archivos

### 13.3 Otros comentarios recibidos en Secretaría.

- 27.04.87. Pedro López. ...“mis felicitaciones por el desarrollo del X Congreso de Estudios Vascos, a ti y al personal de Secretaría. Sin duda fue una experiencia sumamente interesante y provechosa para todos los asistentes, especialmente para los vinculados profesionalmente al tema como es mi caso. Me encantó haber podido participar de una forma activa en el mismo y quiero expresarte mi agradecimiento por las atenciones recibidas de esa Secretaría”...



- ...“Mis felicitaciones a todos por el desarrollo del mismo, que fue impecable, y por los logros que sin duda se van a conseguir como consecuencia de las numerosas comunicaciones y ponencias, reuniones y mesas redondas, en las que se debatieron problemas de carácter general y asuntos concretos del País Vasco. El contacto con los colegas de Euzkadi y Navarra fue sumamente provechoso, como siempre ocurre con el intercambio de experiencias e informaciones, y así mismo con la Sociedad de Estudios Vascos, que constituye, sin duda, un ejemplo a imitar”.
- 30.04.87. Pilar Aróstegui. ...“Gracias por vuestra acogida y atenciones, felicitaros por el desarrollo del programa previsto... lo hago ahora repitiéndoos mi enhorabuena por vuestra actuación paciente y eficaz” . . .
- 30.04.87. Alfonso E. Pérez. ...“quiero expresarle mi felicitación por el éxito de la reunión y mi personal agradecimiento por las atenciones recibidas”.
- 05.05.87. Pedro Sancristoval. “Cumplió por lo menos con la 1.<sup>a</sup> función de los congresos, que es congregar, y en eso hay que dar la enhorabuena a los organizadores”.
- 08.05.87. Carme Camps. “Ha sido un placer compartir estos días con vosotros y un estímulo comprobar el empuje e interés de la gente que ha de tomar nuestro relevo. Pienso utilizar los servicios culturales y científicos de la Sociedad. Ha sido un descubrimiento para mí”.
- 15.05.87. Bruno Delmas. “He sido muy honrado y feliz al participar en el X Congreso de Estudios Vascos. Le agradezco su invitación a esta importante manifestación científica y cultural”.
- 18.05.87. F. Borja de Aguinagalde. . .“Mi más calurosa enhorabuena por la organización modélica en las de su género, del X Congreso”.

#### 14. CONCLUSIONES

Recogiendo las opiniones de ponentes, comunicantes y congresistas durante la celebración del Congreso, la Secretaría General presentó en la Clausura las Conclusiones que se exponen en las páginas 45 y 46.

Estas conclusiones por acuerdo de Junta Permanente de Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos del 13 de Junio, se han enviado a más de 700 entidades, entre las que se encuentran Administraciones, Universidades, Archivos, Bibliotecas y Museos, Medios de Comunicación, Ponentes, Comunicantes, Congresistas, etc.